

الباب الثاني
الميكل النظري

تعليم اللغة العربية بكتاب Bahasa Arab Qur'ani

أ. الهيكل النظري

١. مفهوم تعليم اللغة العربية

أ) تعريف تعليم اللغة العربية

قبل أن تبحث الباحثة عن شيء من تعليم اللغة العربية ستقدم مفهوم التعليم أولاً:

١) التعليم لغة مصدر من عَلَمَ – يَعْلَمُ – تعليماً أى جعله يعلم.^١ وأما التعليم اصطلاحاً : التعليم هو إيصال المعلم العلم والمعرفة إلى أذهان التلاميذ بطريقة قوية، وهي الطريقة الإقتصادية التي توفر لكل من المعلم والمتعلم الوقت والجهد في سبيل الحصول على العلم والمعرفة.^٢

٢) قال محمود يونس وقاسم يكر التعليم عامل من عوامل التربية وينحصر في إيصال المعلومات من المعلم إلى المتعلم.

٣) قال محمود علي السمان إن التعليم هو إيصال المعلم العلم والمعرفة إلى أذهان الأطفال بطريقة قوية وهي الطريقة الاقتصادية التي توفر لكل من المعلم والمتعلم الوقت والجهد فـي سبيل الحصول على العلم والمعرفة.

^١ لويس معمولف، المسجد في اللغة والأعلام، (بيروت: دار المشرف، ١٩٧٦)، ص. ٥٢٦.

^٢ محمد علي السمان، الترجمة في تدريس اللغة العربية، (القاهرة: دار المعارف، ١٩٨٣)، ص. ١٢٠.

٤) عند رشدي أحمد طعيمة التعليم هو عملية إعادة بناء الخبرة التي يكتسب المتعلم بواسطتها المعرفة والمهارات والاتجاهات.^٣

٥) عند حسن شحاته التعليم هو عملية نقل المعلومات من الكتب أو من عقل المعلم إلى عقل المتعلم.^٤

٦) قال صالح عبد العزيز وعبد الحميد التعليم هو نقل المعلومات من المعلم إلى المتعلم، المعلم الإيجابي إلى المتعلم المتلقى، الذي ليس له إلا أن يتقبل ما يلقيه المعلم.^٥

التعليم هو عملية مهمة ومنظمة وليس عملية عشوائية أو إرتجالية. وتعليم اللغة العربية يحتوي على العوامل المعينة وهي المعلم والمتعلم والمادة والطريقة والوسائل.

١) المعلم
المعلم هو القائم بدور التربية والتعليم أو المرشد للتعلم إلى التعليم الذاتي الذي تشرطه التربية الحديثة في العملية التعليمية.

٢) المتعلم
و المتعلم اسم الفاعل من "تعلم- يتعلم- تعلما- متعلما- فهو متعلم". والمتعلم هو الإنسان الذي يتعلم عادة في

^٣ رشدي أحمد طعيمة، تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بما مناهج وأساليبه، (مصر: منشورات المنظمة الإسلامية ل التربية والعلوم والثقافة، ١٩٨٩)، ص. ٤٥

^٤ حسن شحاته، تعليم اللغة العربية بين النظرية و التطبيق، (مصر: المكتبة المصرية البارزة، دون سنة)، ص. ١٩٠

^٥ صالح عبد العزيز عبد الحميد، التربية وطرق التدريس، ج الأول، (مصر: دار المعارف، دون سنة)، ص. ٥٩

المدارس أو المعاهد الإسلامية للحصول على العلم النافع في حياته ومعيشه.

(٣) المادة

المادة التعليمية هي المعلومات التي يقصد بها المعلم أن يوصلها إلى التلميذ. وقال محمد عبد القادر أحمد: أن المادة التعليمية لا بد لها شروط وهي:

أ) صحة المادة و المناسبة لعقل التلميذ.

ب) أن تكون المادة المختارة مرتبطة بحياة التلميذ وبالبيئة التي يعيش فيها، مناسبة لوقف الحصة.

ج) أن تقسم المادة المقررة إلى الوحدات توزيعاً على أشهر السنة، وربط المادة التعليمية الجديدة بمادة الدرس القديم.

(٤) الطريقة

نجاح عملية التعليمية تتعلق بنجاح الطريقة المستخدمة. هي وصيلة لتحقيق أهداف المواد التعليمية بوقت محدد. فالطريقة والمادة التعليمية متلازمان -هما وجهان لعملة واحدة فإذا ضفت إحداهما لم يتحقق الهدف من العملية على الصورة المنشودة. فحسن الطريقة لا يعوض فقر المادة، وغزاره المادة تسحب عديمة الجذوى إذ لم تصادف طريقة حيدة.

(٥) الوسائل

وسيلة أن جلب بها رغبة التلميذ وأن ترتفع فهم التلميذ وأن تعطي البيانات الوثيقة وأن تخلص المعلومات وأن يسهل بها تفسير البيانات.

وأما اللغة العربية هي الكلمات التي يعبرها العرب عن أغراضهم. وقد وصلت إلينا من طريقة النقل وحفظها القرآنية الأحاديث الشريفة وما رواه الثقات من منشورات العربية منظوماً لهم.^٦

اللغة العربية كلغة أخر تملك ٤ مهارات اللغة او مشهور بفنون اللغة. باستخدام كلمة مهارة، يفهم أن أفضل الأساس من الناحيات من اللغة هي وسيلة التعامل والمهارة هي اشد الأساس عند يستخدم اللغة. وهذه المهارات الأربع هي مهارة الاستماع، ومهارات الكلام، ومهارات القراءة، و مهارة الكتابة.

من مهارات الأربع السابقة تنقسم الى قسمين:

- ١) المهارة الإستيعابية أو تفهم أيضاً مهارة سلبية التي تتكون على استماع وقراءة.
- ٢) المهارة الإبتكارية أو مهارة سلبية التي تتكون على الحديث او الكلام و الكتابة.

والمهارات الأربع السابقة عقد وفقاً بنفس الإنسان. والمسؤولية، عملية التعليم اللغوية واجباً أيضاً من المراحل كالمذكورة يعني البدؤ من تعليم الاستماع، والحاديحة، والقراءة والكتابة. لكنه في الحقيقة أن عملية التعليم اللغة العربية لا يتبع التصريحات المذكورة أبداً، بل عملية تعلم اللغة لا يعلم المهارات الأربع معاً. وهذا لا يفصل من الحاجة الى اللغة المذكورة، لأن الشخص يتعلم اللغة الأجنبية بعد ان

^٦ مصطفى الغلاييني، جامع المدروس العربية، ج الأول، (بيروت: دار الكتب العلمية، ٢٠٠٤)،

يملك العرض الخاصة عادة.^٧

ومن التعريفات المذكورة، يلخص الباحثة أن مفهوم تعليم اللغة العربية هي إيصال المعلم من العلوم والمعرفات والمعلومات عن اللغة العربية إلى أذهان التلاميذ بطريقة قوية ومناسبة لتحقيق الأهداف المنشودة. أو نشاط يراد به إيصال المعلومات من المعلم إلى المتعلم ويكتسب المعلم بواسطتها معرفة اللغة العربية والمهارات اللغوية المعينة وثقافتها. حيث أن تعليم العربية كلغة أجنبية يعني أن نعلم الطالب اللغة، وأن نعلّمه عن اللغة، وأن يتعرف على ثقافتها.

ب) أهداف تعليم اللغة العربية

الأهداف في العملية التعليمية مهمة جدا لأن لها علاقة قوية باختيار الطريقة والمادة التي ستستخدمها المعلم في العملية التعليمية. وتنقسم

أهداف تعليم اللغة العربية إلى قسمين: أهداف عامة وأخر خاصة.^٨

الأولى أهداف عامة، تهدف إلى التربية القومية الوطنية تحقيقاً لمقاصد اجتماعية وسياسية وتربيوية، وهي في جملتها تُكَفَّى بتكوين المواطن الصالح المتألف مع قومه ومجتمعه، المتمسك بقيم عقيدته الإسلامية السمحاء. وهذه الأهداف عامة مشتركة بين اللغة العربية وغيرها من المواد الأخرى، وتتحدد تلك الأهداف في النقاط الآتية:

- (١) أن يعتز الطالب بلغته العربية باعتبارها أهم معلم شخصيته العربية الإسلامية، وأعز مقومات الأمة العربية التي يتمنى إليها، وأمنت الروابط في عقيدة القومية العربية التي تجمع أبناءها على وحدة اللغة

⁷Imam Ma'ruf, *Strategi Pembelajaran Bahasa Arab Aktif*, (Semarang, Need's Press, 2009), hlm. 18-19

⁸مصطفى رسن، *تعليم اللغة العربية*، (القاهرة: دار الثقافة للنشر والتوزيع، ٢٠٠٥)، ص. ٢٧

والدين.

٢) أن يزداد تشبع الطالب بالقيم الاجتماعية والروحية والأخلاقية الحالدة في امته العربية.^٩

٣) تمكن الطالب من التعبيرين الوظيفي والإباعي وهما وسليته في حياته، و اشعاره بوظيفه اللغة في التعبير عما يدور برأسه من أفكاره.

٤) تنبيه الطالب إلى أن الأداء اللغوي الممثل للمعنى هو في القراءة بتنويع الصوت، كما هو في الكتابة بعلامات الترقيم. يظهر ذلك في تلاوة القرآن الكريم، وفي الخطابة، والقراءة الجهرية.

٥) تنمية المهارات الأساسية الازمة للتفكير ومنها: والوضوح، والمنتطقية، والتدليل.

أما المجموعة الثانية من أهداف تدريس اللغة العربية، فهي الأهداف الخاصة التي تتعلق بالتحصيل اللغوي من ناحية ما يتحقق هنا التحصيل من عادات و مهارات وقدرات مرتبطة بفروع اللغة العربية. وتنحصر تلك الأهداف الخاصة فيما يأتي:

١) اكتناع الطالب بأن اللغة العربية وسيلة تفكيره، وألفاظها تحديد معانيه، وأسلوبها صورة شخصيته. فهي وجوده الذي يحدد هويته.

٢) تنمية قدرة الطالب على القراءة وشغفه بها، وتقربه بمهاراتها وعاداتها كالسرعة فيها، وجودة الإلقاء، وتمثيل المعنى، وفهم

^٩ فخر الدين عامر، طرق التدريس الخاصة باللغة العربية و التربية الإسلامية، (القاهرات: عالم

الكتب، بدون التاريخ)، ص. ٣٣

المقرؤء والتعبير عنه، وحسن الإصغاء مع التركيز والاستيعاب.^{١٠}

واما الأهداف العامة لتعليم اللغة العربية عند محمود يونس هي: ليفهم ويعرف الطالب مايقرؤه في الصلاة فهما عميقا، ليقرأ القرآن قراءة صحيحة ويتذكر به، الخ. وأهداف تعليم اللغة العربية، هي : تنمية قدرة الطالب على فهم اللغة العربية عند ما يستمع إليها، تنمية قدرة الطالب على قراءة الكتب اللغة العربية دقة، يستطيع التلاميذ أن يقرؤون القرآن قراءة صحيحة ليهتدوا به، أن يكون التلاميذ فاهمين ما يقرؤون في الصلاة بفهم عميق.

نظرا إلى التلاميذ في نهاية هذه المرحلة أن يتوقف فيها المهارات الأساسية في اللغة العربية قراءةً وكتابةً وسماعيةً ومحادثة، ويهدف إلى أن تصبح هذه اللغة - لغة القرآن- هي وسيلة لنطق الصحيح السليم وللكتابة الصحيحة المعبرة عمما في الأفكار والمشاعر.^{١١}

ومن المعلوم، أن اللغة العربية أربع مهارات: الاستماع، والكلام، القراءة، والكتابة. وبعبارة بسيطة أن أهداف تعليم اللغة العربية المهمة هي السيطرة على المهارات اللغوية الأربع واستخدامها في عملية تعليم اللغة العربية والتطبيق يومياً.

^{١٠} فخر الدين عامر، طرق التدريس الخاصة باللغة العربية و التربية الإسلامية، (القاهرات: عام الكتب، بدون التاريخ)، ص. ٣٤-٣٦

^{١١} رجب عبد الجود إبراهيم، المدخل إلى تعلم العربية، (القاهرة: دار الأفاق العربية، ٢٠٠٨)، ص.

ج) مفهوم طرق تعليم اللغة العربية

إن الطريقة تنمو وترتقي يوماً بعد يوم. ومنذ زمن طويل، قد اهتم اللغويون بالبحث عن الطريقة المناسبة لتعليم اللغة الأجنبية. وإذا نتبع تاريخ طرائق تدريس اللغات الأجنبية، سنجد، أن هناك طرائق المتنوعة، منها طريقة الترجمة وطريقة المباشرة والطريقة السمعية الشفوية وغير ذلك.^{١٢}.

١) تعريف طريقة تعليم اللغة العربية

والطريقة كما قال محمد عبد القادر أحمد هي الأسلوب الذي يستخدمه المعلم في معالجة النشاط التعليمي ليحقق وصول المعرف إلى تلاميذه بيسير السبل، وأقل الوقت والنفقات.^{١٣} طريقة التدريس بمفهومها الواسع تعني مجموعة الأساليب التي يتم بواسطتها تنظيم الحال الخارجي للمتعلم من أجل تحقيق أهداف تربوية معينة.^{١٤}

ومن التعريفات المذكورة، يمكن للباحثة أن تلخص أن الطريقة هي الخطوات العام في إيصال المادة التدريس نظامي ترتيبا.

^{١٢} Achmad Chotib, dkk, *Pedoman Pengajaran Bahasa Arab, PTAI IAIN*, (Jakarta: Departemen Agama RI, 1976), hlm. 207.

^{١٣} محمد عبد القادر أحمد، طرق التعليم اللغة العربية ، (القاهرة: مكتبة النهضة المصرية، ١٩٧٠)،

^{١٤} رشدي أحمد طعيمة ، تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بما مناجه وأساليبه، (مصر : منشورات المنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة، ١٩٨٩) ، ص ٦٩

٢) طرق تعليم اللغة العربية.

هناك طرق متعددة لتعليم اللغات الأجنبية ومنها اللغة العربية. ولقد جرى حول كل منها جدال طويل، كما انتصر لكل طريقة بعض المختصين، فأبرزوا مزايا طريقة ما وعيوب الطرق الأخرى. ومن أهم هذه الطرق أربع كما ذكره محمد على الخولي^{١٥} وهي: طريقة القواعد والترجمة، والطريقة المباشرة، والطريقة السمعية والشفوية، والطريقة الانتقائية، وستعطي فيما يلي وصفاً موجزاً لكل طريقة.

(أ) طريقة القواعد و الترجمة

هذه الطريقة سميت أيضاً بالطريقة القيدية أو الطريقة التقليدية. وتهدف هذه الطريقة إلى تدريب الطالب على استخراج المعنى من النصوص الأجنبية وذلك عن طريق ترجمة النصوص إلى لغته قومية. ولللغة الأجنبية التي تعلم لم تكن تستخدم في حجرة الدراسة أي استخدام فيما عدا بعض الأسئلة النمطية التي كانت تتعلق بموضوع قطعة القراءة التي كانت تقدم الطلبة.^{١٦}

^{١٥} محمد على الخولي، *أساليب تدريس اللغة العربية*، (المملكة العربية السعودية: وزارة المعارف، ١٩٨٢)، ص. ٢.

^{١٦} فتحى على يونس و محمد عبد الرؤوف، *المراجع في تعليم اللغة العربية للأجانب*، ص. ٧٠.

(ب) الطريقة المباشرة

ظهرت الطريقة المباشرة ردا على طريقة القواعد والترجمة. سميت هذه الطريقة بالطريقة المباشرة لأن التعلم فيها يتم بالربط المباشر بين الكلمات الأجنبية والعبارات والأشياء والأحداث التي تدل عليها بدون استخدام اللغة القومية من جانب المدرس أو من جانب الطلبة. والحديث في هذه الطريقة يسبق القراءة.^{١٧}

(ج) الطريقة السمعية الشفوية

جاءت هذه الطريقة رد فعل للطريقة التقليدية والطريقة المباشرة. ولهذه الطريقة مبادئ لغوية التي طبقت وكانت وراء ظهور هذه الطريقة، وهي: اللغة حديثة ليست كتابة، واللغة مجموعة من العادات، وعلم اللغة ولا تعلم عن اللغة، واللغة هي ما يقوله المتكلمون بها لا ما يفكرون فيه، واللغات مختلفة ومتباعدة.^{١٨}

(د) طريقة القراءة

طريقة القراءة هي طريقة تعليم اللغة التي تغرس إعطاء قدرة القراءة على التلاميذ بسهولة. أهداف هذه الطريقة من الناحية العام للتلاميذ يملكون علوماً الذين يكتفى عن أنواع صيغة الكلمة الصحيح حتى يسهل في الكتابة و

^{١٧}فتحى على يونس و محمد عبد الرؤوف، المراجع في تعليم اللغة العربية للأجانب، ص. ٧٢.

^{١٨}فتحى على يونس و محمد عبد الرؤوف، المراجع في تعليم اللغة العربية للأجانب، ص. ٧٩.

يكون أن يتحقق في أشكال القول عند العمل حوار.

(٥) الطريقة الانتقائية

ترى هذه الطريقة أن المدرس حر في اتباع الطريقة التي تلائم طلابه، فله الحق في استخدام طريقة ما. كما كان من حقه أن يتخير من الأساليب، ما يراه مناسباً للموقف التعليمي. وقد تبعـت فلسفة هذه الطريقة من الأسباب التالية: لكل طريقة محسنـها التي تفـيد في تعـليم اللغة، ولا توجـد طـريقـة مثـالية تخلـو من القـصور، وطـرائقـ التعليم تـكاملـ فيما بينـها ولا تـتعارضـ،

وليس هناك طـريقة تـناسب جميع الأهدافـ والطلابـ والمـدرسينـ والـبرامجـ. وتـأتيـ هذهـ الطـريقةـ رـداـ عـلـىـ الـطـرقـ

^{١٩} الثلاثـ السابقةـ.

وـ علىـ ذـلـكـ يـسـتـتـجـعـ البـاحـثـ أـنـ فيـ تـعـلـيمـ اللـغـةـ العـرـبـيـةـ كـإـحـدـىـ الـلـغـاتـ الـأـجـنبـيـةـ طـرـقاـ عـدـيـدـةـ يـمـكـنـ المـعـلـمـ استـخـدـامـهـاـ وـاخـتـارـهـاـ الـتـيـ تـنـاسـبـ بـالـمـوـادـ الـدـرـاسـيـةـ وـالـأـهـدـافـ المـنشـودـةـ فيـ عـلـمـيـةـ التـعـلـيمـ. وـتـلـكـ الـطـرـقـ هـاـ مـرـايـاـ وـنـقـائـصـ الـتـيـ لـابـدـ أـنـ يـلـاحـظـهـاـ المـعـلـمـ.

^{١٩} عبد الرحمن بن إبراهيم الفوزان و آخرون، دروس المورات التدريبية لعلمي اللغة العربية لغير الناطقين بها (الجانب النظري)، بدون مكان: مؤسسة الرفق الإسلامي، ١٤٢٥هـ، ص. ٣٠-٢٩.

٢. مفهوم كتاب Bahasa Arab Qur'ani وما يتعلّق بها

أ) تعريف كتاب Bahasa Arab Qur'ani

تعليم اللغة العربية القرآنية هي تعلم اللغة العربية بأخذ أيات القرآن التي قربت بال المسلمين. إختيارات الباحثة تقريباً إلى أيات القرآن لأن القرآن هو أفضل أم اللغة الإسلامية، حتى يرج منها نيل كثير من فعّة يعني درس اللغة العربية و درس القرآن و تعميق القراءة في العبادة و تفسير القرآن.

الوظيفة من كتاب Bahasa Arab Qur'ani هي كالوسيلة التي يرجى منها إيصال المسلمين يرغبون في قدرة فهم لغة القرآن و إستماعها منهم متّعلّمون في المؤسسة التربوية التي تقيم تدريس اللغة العربية لفهم الإسلام.

وهذه اللغة العربية القرآنية يتسلط على المفردات في شكل كلمات و تركيب الجملة حتى يستخدمها كإعتماد الذي يرتكز في فهم القرآن و الحديث و كتاب الدين و معنى النصوص في وقت عبادة و يختلف أنماط تعليميها ببرامج تدريس اللغة العربية من الناحية عام التي تتسلط على اربع مهارات هي مهارة الاستماع و المهارة القراءة و المهارة الكتابة و المهارة الكلام. و ترتكز في اللغة العربية القرآنية على مهارة واحدة هي مهارة القراءة. و أما مهارة الاخرى يعطّلها كفاية.

إذن، كتاب Bahasa Arab Qur'ani هو كتاب يحتوى على بيان القواعد مع امثلته وهذا كتاب وظيفي ليساعد الطلاب في قراءة نصوص عربية و فهم القرآن و يرتكز على التفاهم. فأما أشكال تدريسه فيما يلي: المطابقة، وإكمال الجملة بالكلمات المعدّة، وفهم (ترجمة) مقاطع من القرآن الكريم، وذكر أشكال الكلمات الصرفية الواردة في

القرآن الكريم، وبيان موقع في الكلمات الجملة النحوية.

و أما المؤلفان من كتاب Bahasa Arab Qur'ani هما

بامبانج سيف الدين و محمد علي.

ب) مزايا و السلبيات من كتاب Bahasa Arab Qur'ani

لكل كتاب مزايا و السلبيات وكذلك كتاب Bahasa Arab

Qur'ani لبامبانج سيف الدين و محمد علي هما مزايا و السلبيات، أما

مزايا هذا الكتاب فهي :

١) تعليم اللغة العربية بكتاب Bahasa Arab Qur'ani لا يقتصر على

تعليم اللغة العربية فحسب بل إنما تشمل على حاجة للعبادة إلى الله

٢) تعليم اللغة العربية بكتاب Bahasa Arab Qur'ani مناسباً على

الدارسين هم الكبار المثقفون ثقافة تساعدهم على فهم ما في

القرآن من المباني الصرفية وال نحوية وإدراك معناها . الواقع أن

الراغبين في الالتحاق بالدورات القرآنية هم الكبار الذين تخرجوا في

المدارس الثانوية على الأقل الذين من الطبيعي أن مرت بهم أنواع

من تجارب الحياة، ولا يقل منهم من تخرج في المرحلة الجامعية

الأولى بل حمل على شهادة الماجستير.

٣) تعليم اللغة العربية بكتاب Bahasa Arab Qur'ani مناسباً على

الدارسين هم من أعضاء المجتمع المشغولين بنشاطاتهم اليومية في

مختلف مجالات الحياة الإدارية والتجارية والاقتصادية والثقافية ،

فمنهم موظفون وتجار وأصحاب العمل الشاب . إلى جانب أن

منهم طلاب الجامعات العامة والمتقاعدين.

٤) تعليم اللغة العربية بكتاب Bahasa Arab Qur'ani مناسباً على

الدارسين هم ذرووا معلومات – قليلاً أو كثيراً - عن مبادئ دينهم

العقيدة والشرعية والخلقية يجعلهم يمارسون العمل على التقرب إلى ربهم مثل الصلوات الخمس والصوم وـ بالنسبة للقادرين منهم - الزكاة والحج، مع اعترافهم بأنهم لا يفهمون معنى ما يقرؤون في عبادتهم.

٥) تعليم اللغة العربية بكتاب Bahasa Arab Qur'ani مناسباً على الدارسين هم الدارسون لم يسبق لهم تعلم اللغة العربية وأما نفائصه هي:

(١) تعليم اللغة العربية بكتاب Bahasa Arab Qur'ani غير مناسباً على الدارسين الشباب

(٢) تعليم اللغة العربية بكتاب Bahasa Arab Qur'ani لا تشمل على أربعة مهارة اللغوية

(٣) تعليم اللغة العربية بكتاب Bahasa Arab Qur'ani غير مناسباً على الدارسين للحاجة محادثة باللغة العربية

ج) الإقتراحات للمعلم في تعليم اللغة العربية القرآنية

(١) يبدء من شرح النظام من قواعد التحوية و الصرافية مناسبة بالمفردات في كل مواجهة

(٢) تصنيف المواد التي تؤكد من ناحية الحفظ و التعريف ثم التنفيذ.

(٣) قراءة على المعلم مع التلاميذ يفعلون الاستماع و يتبعون القراءة الجهرية والفهم

(٤) ترجمة القراءة على التلاميذ من أجل فهم القراءة. بمنفعة على جداول المفردات

(٥) تدريب التلاميذ يستخدم أنماط على الجملة المستخدمة في قراءة أو مناسب بالموضوع

٦) تطوير الأمثلة و التدريب التي تكون على كل موضوع مناسب من قدرة تلميذ.

٧) إعطاء التوجيه على تلميذ ليقدر كل موضوع كأساس بالموضوع المستمر

٨) تشجيع التلميذ لسلط على المفردات.^{٢٠}

ب. الدراسات السابقة

وبعد بحث الموضوع الجاذب في المكتبة بكلية التربية جامعة والى سونجو الاسلامية الحكومية سمارنج يوجد البحث العلمي المتعلق بموضوع هذا البحث وهو كما يلى:

١. للباحثة "أني مسكتة" برقم الطالبة ٣١٠٣١٨٢ تحت الموضوع "تنفيذ تعليم القواعد التحورية بكتاب "النحو الواضح" في مدرسة "التنوير" العالية الاسلامية بتالون سومبر رجا بوجو نيعارا". وأما نتائج هذا البحث فهي أن تنفيذ تعليم القواعد التحورية بكتاب "النحو الواضح" ضرورية ومحاجحة لتكوين بيئة التعليم المرجحة. وتشجيع التلاميذ، وتسهيل فهم الدرس وحفظه، وتحريك التلاميذ للقيام بالأنشطة سرعة، حتى تكون العملية التعليمية فعالة وكتافة. وبوجود كتاب "النحو الواضح" يستطيع التلاميذ في هذا المدرسة فهم قراءة كتب اللغة العربية فيما عميقاً وكتابتها في الإنشاء، ولذلك كتاب "النحو الواضح" يوافق لتعليم القواعد التحورية في مدرسة "التنوير" العالية الإسلامية بتالون سومبر رجا بوجو نيعارا.

²⁰ Bambang Syaifudin dan Muhammad Ali, *Bahasa Arab Qur'ani SMP Islam Al Azhar kelas vii*, (Jakarta: Yayasan Pesantren Islam Al Azhar, 2011), hlm. vi

٢. للباحثة "فضيلة الثالثة" برقم الطالبة ٧٣٢١١٠٤٢ تحت الموضوع تعليم اللغة العربية باستخدام كتاب Bahasa Arab Qur'ani للدكتور د. هداية دراسة تحليلية عن المادة والطريقة". وأما نتائج هذا البحث فهي أن تعليم اللغة العربية بكتاب اللغة العربية القرآنية مناسباً على الكبار لفهم القرآن الكريم بأقصر وقت وبأقل جهد وتجعلهم يمارسون العمل على التقرب إلى ربهم مثل الصلوات الخمس والصوم وبالنسبة للقادرين منهم - الزكاة والحج، مع اعترافهم بأنهم لا يفهمون معنى ما يقرؤون في عبادتهم، وهذا من تعليم اللغة لأغراض خاصة، لذلك ينبغي أن يكون تعليم اللغة العربية بكتاب اللغة العربية القرآنية يطور منهجه وعناصره الأساسية مثل الأهداف السلوكية، وكذلك أساليب التعليم المستخدمة أن تراعي بطبيعة لغة القرآن الكريم نفسها.

٣. للباحث "محمد نصر الله" برقم الطالب ٣١٠٣١٣٩ تحت الموضوع "استخدام الوسائل المتعددة في تعليم اللغة العربية بمدرسة قدرية العالمية قدس". وأما نتائج هذا البحث فهو إن الوسائل المتعددة هي مجموعة من الوسائل التي تشتمل على الصورة الثابتة والصورة المتحركة والصوت و تعمل جميعها تحت حكم الحاسوب الآلي. إن تطبيق استخدام الوسائل المتعددة مهمة جداً لأنها تساعده على استثارة اهتمام التلاميذ وتشجع حاجتهم للتعلم وزيادة خبرة التلاميذ مما يجعلهم أكثر استعداداً للتعلم. ولدى معلمي اللغة العربية بمدرسة قدرية العالمية قدس لم يكن تامة لا يصل إلى مستوى لضيق الوقت المحتاج لهم ولذلك لأن هذه الوسائل يستخدمها أستاذة المواد الأخرى. وأن معلم اللغة العربية المستخدم الوسائل المتعددة بأساس آلة الحاسبة في معمل آلة الحاسبة وشبكة دولية على تعليم اللغة العربية قد أدى معظم الخطوات التي يجب على المعلمين مراعتها في تعليم اللغة العربية، وإضافة إلى أن مهارة التلاميذ على

استخدام الحاسوب متفرق، إما جيد وإما غير جيد.

٤. للباحث "عبد الحكيم" برقم الطالب ٣١٠٢٠٧٤ تحت الموضوع "تنفيذ التقييم المؤسس على الفصل في درس اللغة العربية لدى الفصل ١١ بالمدرسة الثانوية الإسلامية الحكومية سمارانج ٢ العام الدراسي ٢٠٠٨-٢٠٠٧". وأما نتائج هذا البحث فهو أن تتنفيذ التقييم المؤسس على الفصل في درس اللغة العربية لدى الفصل ١١ بالمدرسة الثانوية الإسلامية الحكومية سمارانج ٢ العام الدراسي ٢٠٠٨-٢٠٠٧ غير متكافئ. لأن المعلم لا يستخدم الوسائل المتنوعة كاملة و عدم الإشتراك العملى من التلاميذ في عملية التقييم. والمعلم لا يميز بين المعرف و النفسي الحركى والوحادى. وبجانب ذلك، هناك العوائق التي جعلت تنفيذ التقييم المؤسس على الفصل ليس في الوجه الأفضل. وأما العوائق فيصدر من: أولاً، قلة المعرفة، والقدرة من المعلم عن التقييم المؤسس على الفصل. ثانياً، عدم المعرفة من التلاميذ عن أهمية التقييم المؤسس على الفصل. ثالثاً، صعوبة التخطيط والعملية من تنفيذ التقييم المؤسس على الفصل.

٥. للباحث "عارف مهيمن" برقم الطالب ٠٧٣٢١١٠٣٠ تحت الموضوع "تنفيذ استراتيجية PQ4R في تعليم مهارة القراءة بمادة "التعارف" لطلاب الصف السابع بالمدرسة المتوسطة الإسلامية الحكومية الأولى كتابنجونجان- بربيس. وأما نتائج هذا البحث فهو إن تنفيذ استراتيجيات PQ4R لطلاب الصف السابع بالمدرسة المتوسطة الإسلامية الحكومية الأولى كتابنجونجان لنشأة مهارة القراءة في اللغة العربية و لاستكشاف القدرة على إنشاء بنية للتفكير قبل قراءة مجموعة و كيفيتها يقرأ الطلاب بشكل مستقل النص تبحث عن أجوبة على الأسئلة التي تحققت. حتى يفهم الطلاب على ما يقرأون من النصوص العربية. و المشكلات عملية استراتيجية PQ4R في تعليم مهارة

القراءة في تلك المدرسة تكون في الأمور الأتية، وتقسم الباحث على
القسمين: الأول من ناحية الطلاب و الثاني من ناحية المعلم، من ناحية
الתלמידيد التي تشمل نقصان قراءة كتاب اللغة العربية لدى طلاب ونقصان
الرغبة والدافع تعلم اللغة العربية والصعوبة في جعل الجمل العربية واستنتاجها
وقدرة التلاميذ على اللغة العربية مختلفة. ومن ناحية المعلم لا يقدر على تطبيق
استراتيجية PQ4R في تعليم مهارة القراءة حتى يجعل طلابه لا يفهمون
ما علمهم.

تلك الدراسات السابقة مختلفة بالبحث العلمي الذي كتب
الباحثة، أما الفرق بينهما فيكون البحث العلمي الذي كتبته الباحثة ترکز عن
تنفيذ تعليم اللغة العربية باستخدام كتاب اللغة العربية القرآنية لطلاب الصف
السابع في مدرسة "الأزهر ٢٩" المتوسطة الإسلامية ميجين سمارانج سنة
٢٠١٣ - ٢٠١٢ ميلادية (دراسة وصفية)